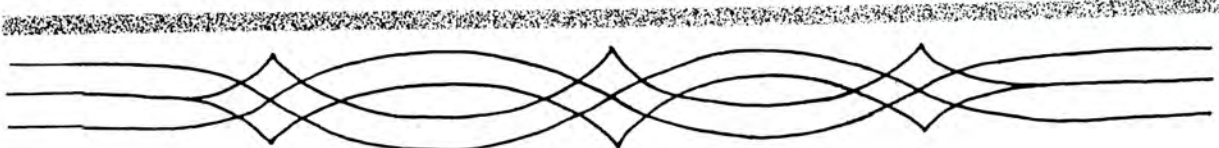


6. 您去年針對佛教事業的捐款總金額計約：

- (1) 1 萬元以下
- (2) 1 萬元～ 5 萬元
- (3) 5 萬元～ 10 萬元
- (4) 10 萬元～ 50 萬元
- (5) 50 萬元以上

～功德圓滿，謝謝您，請即刻賜回～

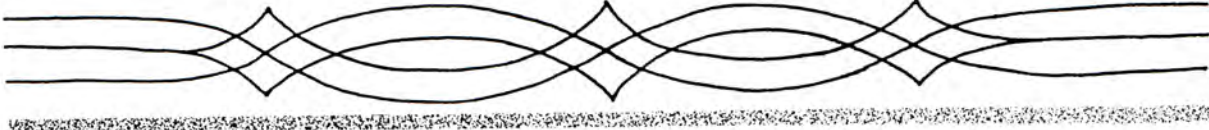


感謝的話

辦完暑期研習營之後，我們覺得正是從事評估研究的最好時機。

非常感謝王麗容博士在問卷設計上提供許多寶貴的建議。我們也感謝許雅惠小姐、陳曼玲小姐、黃淑蓉小姐在 SPSS 操作上的協助，郭靈小姐在尋找資料上的費心。最後，我們也要感謝陳穗芽小姐、賴翠蓮小姐的電腦打字，還有許多人在本研究進行過程中的幫忙。在此一併致謝。

一九九四年一月六日



(全文完)

第三部分：

以下是有關佛教與社會福利的關係，請依題作答。（所謂社會福利，其範圍包括社會保險、衛生保健、福利服務、社會救助、國民就業、國民住宅、社區發展、社會教育、環境品質、精神生活）

極 滿 無 不 極
滿 意 意 見 滿 不
意 意 見 意 滿 意
意 意 見 意 滿 意

1. 您覺得佛教各項社會工作的成績如何？

- | | | | | | |
|----------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| (1)圖書館、資訊傳播 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (2)托兒所、育幼院、養老院 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (3)心理輔導 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (4)貧民、災民、急難救濟 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (5)醫院、義診、醫療補助 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

2. 佛教社會福利工作所輔助的對象分配，您認為公平嗎？

3. 您認為佛教資源的運用著重在以下各項的滿意程度如何？

- | | | | | | |
|---------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| (1)清修道場的建立 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (2)貧民、災民、急難救濟 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (3)佛教文教事業推廣 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (4)醫院、義診、醫療補助 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (5)育幼院、養老院 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

4. 您認為佛教資源運用於社會福利工作的比例應佔全部資源的

- (1) 25 % 以下
 (2) 26 % ~ 50 %
 (3) 51 % ~ 75 %
 (4) 76 % ~ 100 %

5. 您去年捐款（包含任何方式的捐贈，不是只指佛教方面）的總金額計約：

- (1) 1 萬元以下
 (2) 1 萬元 ~ 5 萬元
 (3) 5 萬元 ~ 10 萬元
 (4) 10 萬元 ~ 50 萬元
 (5) 50 萬元以上

第二部分：

下列敘述請選一項打 ✓，每一項目並沒有正不正確或對不對的答案，只是表達您對該敘述的看法而已。

	極 同 意	同 意	無 意 見	不 同 意	極 不 同 意
我參加慧炬活動後，					
1. 會注意到國際弘法活動	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. 使我更了解白話文經典提倡的重要性	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. 可以增加我對佛教科學方法研究的認同	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. 我較不強調素食的必要性	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. 我更體會到國外佛法典籍的翻譯是必要的	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. 更加鼓勵以現代傳播媒體弘法（如錄影帶、收音機、電視機等）	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. 增強參與佛教演講活動的動機	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. 讓我更注意每天修行功課	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. 使我更了解到中文佛教典籍譯成外國文字的重要性	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. 比較不贊同出家眾參與環保活動	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. 讓我更肯定佛學論文獎金設立的必要性	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12. 我更注意在行、住、坐、臥中的修禪	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13. 讓我注重佛教刊物在國外的宣傳發行	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14. 沒有感覺到宗教間交流與了解的必要性	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15. 贊同成立佛學研究機構	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16. 不再強調佛教徒應該從事政治活動	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17. 會注意佛教國際會議的進行	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18. 我認為佛教徒應該燒香	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19. 沒有特別注意佛教學術研討活動	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20. 更注重在日常生活中實踐佛法	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21. 讓我注意到國際組織的運作及動態	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
22. 佛學的研究報告就更吸引我	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
23. 我更注重衣著整潔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
24. 更加支持以現代知識詮釋佛學	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

第一部分：

請提供下列個人資料及回答有關問題：

1. 性別： (1) 男 (2) 女
2. 年齡： (1) 30 歲以下 (2) 31-45 歲 (3) 46-60 歲 (4) 61 歲以上
3. 教育程度（含畢業、肄業）： (1) 高中（高職） (2) 大學（含專科）
 (3) 研究所以上
4. 宗教信仰：
 (1) 佛教 a. 尚未皈依 b. 已經皈依 c. 已受五戒 d. 已受菩薩戒
 (2) 其他 請註明 _____
 (3) 無
5. 職業：
 (1) 工 (2) 商 (3) 教—— 小學 國中 高中、高職 大專
 研究所以上
 (4) 公 (5) 服務業 (6) 農 (7) 自由業 (8) 其他 _____
6. 您今年暑假曾參加慧炬舉辦的研習營嗎？
 (1) 是
 (2) 否（請跳答第二部分）
7. 您今年暑假參加過那些慧炬舉辦的研習營？（可複選）
 (1) 菩提道次第廣論 (2) 佛學今詮 (3) 了義炬西藏佛教
 (4) 唯識學 (5) 內觀禪 (6) 其他道場活動——請詳列 _____
8. 您如何得知慧炬暑期研習營的消息？
 (1) 慧炬雜誌、通訊 (2) 朋友介紹 (3) 郵寄宣傳單
 (4) 道場海報——請說明 _____
 (5) 雜誌、刊物——請說明 _____
 (6) 參加演講得知
 (7) 其他 _____
9. 您參加研習營的最主要動機是：（請選一個答案）
 (1) 興趣 (2) 打發時間 (3) 了解佛法 (4) 充實佛學知識
 (5) 離苦得樂 (6) 其他——請說明 _____
10. 您是否在研習營中擔任服務人員？
 (1) 是，共 _____ 個研習營 (2) 否
11. 在參加研習營之前，您是否為中華慧炬佛學會會員？
 (1) 是（請跳答第二部分） (2) 否
12. 您是否在參加研習營後加入中華慧炬佛學會會員？
 (1) 是 (2) 否

臺灣佛教社會福利之研究 ——以慧炬機構為例 (IV)

鄭振煌 張振興

附件：問卷

敬啓者：您好！

明年元月7日～9日本會將與美、日、韓大學舉辦「佛教社會福利與現代社會」國際學術研討會，末學擬以「臺灣佛教社會福利之研究」為題，並以慧炬做為研究對象，評估慧炬的工作成效。希望經由您提供的寶貴意見，探討佛教社會服務的未來走向。問卷結果純供研究，不作其他用途。謝謝您的合作，並請於11月10日前寄回。（再者，請問您是否如期收到【慧炬雜誌】與【慧炬通訊】？如果答案為否，請在本問卷表上說明！）

敬祝 吉祥如意

中華慧炬佛學會
祕書長 鄭振煌 敬上
民國八十二年十月二十日

- (3)Buddhist cultural and educational work
- (4)Hospital, free medication, medical aid
- (5)Nursery, home for the elderly
5. Which percentage do you think that the Buddhist total resources should be used in social welfare work ?
- Below 25%
- Between 26~50%
- Between 51~75%
- Between 76~100%
6. How much did you donate in funds last year (including all kinds of donations, not only the donations to Buddhism) ?
- Below NT \$ 10,000
- Between NT \$ 10,000~50,000
- Between NT \$ 50,000~100,000
- Between NT \$ 100,000~500,000
- Over NT \$ 500,00
7. How much did you donate in funds to Buddhist work last year ?
- Below NT \$ 10,000
- Between NT \$ 10,000~50,000
- Between NT \$ 50,000~100,000
- Between NT \$ 100,000~500,000
- Over NT \$ 500,00

Acknowledgement

Finishing summer camps, we realized that it is the right time to make an evaluation research.

We owe a great debt to Dr. Wang Li-jung for many valuable comments as to the design of questionnaire. We also thank Miss Hsu Ya-hui, Miss Chen Man-ling, and Miss Huang Shu-jung for the assistance in operating the SPSS, and Miss Cathy Kuo for researching references. At last but not the least, we must express our sincere appreciation to Miss Chen Jui-ya and Miss Lai Tsui-lien for typing as well as many others' assistance in making this research possible. We gratefully acknowledge the valuable contributions of them all.

January 6th, 1994.

(The end)

16. I do not emphasize now that Buddhists should engage in political activities.
17. I would now notice the international Buddhist conferences.
18. I believed that Buddhists should burn incense.
19. I did pay special attention to Buddhist academic research activities.
20. I stressed more on the practice of Buddha dharma in daily life.
21. I would pay attention to the operation and activities of international organizations.
22. A paper on Buddhist research would attract me more.
23. I stressed more on the neatness of clothing.
24. I supported more on the interpretation of Buddhism in modern knowledge.

Part III

The following questions are related to the relationship between Buddhism and social welfare. (The so-called "Social welfare" includes social insurance, sanitation and health, social service, social aid, citizen employment, public housing, community development, social education, environmental quality, spiritual life, etc.)

- | | A | B | C | D | E |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1. How do you rate the Buddhist achievements in social work ? | | | | | |
| (1)Library, information and communication | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (2)Nursery, orphanage, home for the elderly | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (3)Psychological consultation | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (4)Aid to the poor, disaster victims, emergency relief | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (5)Hospital, free medication, medical aid | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Do you feel that the key points of Buddhist social welfare work comply with the urgent needs of modern society ? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Do you feel that Buddhist social welfare work is fair in distributing its assistance ? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4. Are you satisfied with the utilization of Buddhist social welfare resources in the following ? | | | | | |
| (1)The establishment of a temple for practice | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (2)Aids to the poor, disaster victims, and emergency relief | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Part II

Please check one answer to following questions. Each question has no correct or wrong answer. The answer only indicates your opinion towards the statement after you participated the TOW's activity.

A: extremely agree

B: agree

C: no opinion

D: disagree

E: extremely disagree

	A	B	C	D	E
After attending the TOW's activities,					
1. I paid more attention to international dharma activities.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. I understood more about the importance of using colloquial Chinese to interpret Buddhist sutras.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. I agreed more with scientific research on Buddhism.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. I emphasized less the necessity of vegetarianism.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. I realized the necessity of the translation of Buddhist sutras from foreign languages into Chinese.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. I encouraged more the application of modern mass media in disseminating the dharma.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. I increased the motivation to attend Buddhist lectures.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. I paid more attention to daily dharma practice.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. I realized the importance of translating Chinese Buddhist sutras into foreign languages.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. I agreed less to the participation in environmental protection activities by sangha members.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. I confirmed the necessity of establishing Buddhist essay scholarship.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12. I paid more attention to be mindful in daily life.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13. I stressed on the circulation of Buddhist publications in foreign countries.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14. I didn't feel the necessity of inter-religious exchange and understanding.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15. I agreed to the setting up of Buddhist research institutes.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- Commentary on the steps leading to path of enlightenment
 - Modern interpretation on Buddhism
 - Tibetan Buddhism
 - Buddhist idealism
 - Vipassana meditation retreat
 - Activities hosted by other Buddhist organization, please list them
8. From which channel did you get the information of the TOW's Buddhist summer camp ?
- Torch of Wisdom Monthly, Torch of Wisdom News Weekly
 - Friend
 - Mail
 - Poster (please clarify where _____)
 - Other magazine (please clarify _____)
 - Lecture
 - Other (please clarify _____)
9. The main motive why did you attend the TOW's Buddhist summer camp ?
(please indicate only one motive)
- Interest
 - Because of idle time
 - To understand Buddha dharma
 - To enrich Buddhist knowledge
 - To avoid suffering and to gain happiness
 - Other (please clarify _____)
10. Did you ever serve as volunteer worker in the TOW's Buddhist summer camp ?
- Yes. In how many camps ? _____
 - No
11. Before attending the TOW's Buddhist summer camp, were you a member of the TOW Buddhist Association ?
- Yes (Please proceed to Part II)
 - No
12. After participating the TOW's Buddhist summer camp, did you become a member of the TOW Buddhist Association ?
- Yes
 - No

Research on Buddhist Social Welfare in Taiwan —The TOW as an Example (IV)

by Cheng Chen—huang & Frank Chang

Appendix: Questionnaire

Part I: Personal Background

1. Sex: male female
2. Age: below 30 31–45 46–60 over 60
3. Education: senior high university post–graduate
4. Faith: Buddhism other nil
5. Profession: industry business education government office
service farming attorney other
6. Did you ever attend the TOW's Buddhist summer camp in 1993?
Yes
No (please jump to Part II)
7. Which TOW's Buddhist summer camp did you attend?
(multiple answers if necessary)